



# ROTARY INTERNATIONAL

DISTRITO 4310

*James Alexandre Magnus Landmann*

Governador - 2001 / 02

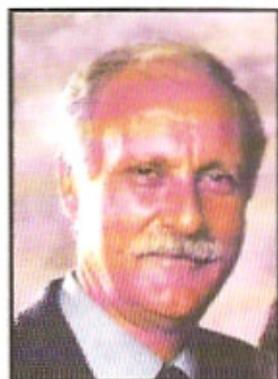
Clube da Governadoria

Rotary Club de Indaiatuba - São Paulo - Brasil

Carta Mensal nº 05

Ano Rotário de 2001-02

Novembro / 2001



## MENSAGEM DO GOVERNADOR

Após ter percorrido o nosso Distrito, vimos com muita satisfação os grandes e pequenos milagres que os Rotary Clubs e rotarianos fazem acontecer todos os dias.

Precisamos porém, tornar mais evidentes as nossas ações. E para isto acontecer é necessário que integremos a sociedade nestas novas ações. Como já foi dito o Rotary ficou muito pequeno para resolver os problemas que afligem a humanidade hoje. Portanto, além de termos que fazer parcerias, primeiramente com nossos parceiros no servir INTERACT, ROTARACT, ASSOCIAÇÃO DE FAMILIAS DE ROTARIANOS, NRDC, etc., teremos também de nos emparceirar com os órgãos públicos, empresas e outras ONGS, para podermos levar a bom termo as nossas muitas empreitadas no trabalho de servir a humanidade.

Peço portanto, que todos os clubes e rotarianos individualmente, procurem parceiros, sócios novos se possível, ajudando a formar clubes novos.

Uma dessas muitas empreitadas é fortalecer a nossa Fundação Rotária, através da qual financiamos muitos milagres no mundo todo. O nosso Distrito sempre contribuiu para esta nobre causa, porém, com as dificuldades financeiras de todos nós, este ano até o presente momento, as contribuições não estão alcançando as nossas expectativas. A persistir este quadro não teremos condições de manter os nossos projetos financeiros pela Fundação como: IGE, bolsas subsidiárias equivalentes, 3H e outros, por falta absoluta de verbas. Poderemos ver também prejudicada a Arrancada Final do Projeto Pólio Plus, nossa benemérita ambição destes próximos anos.

Portanto, é importante não só os companheiros doarem, como sempre o fizeram, mas, principalmente, pedir à Comunidade não rotariana a fazer contribuições pois esta mesma Comunidade é o alvo dos nossos donativos.

Temos neste ano duas "Ferramentas" novas para premiar quem colabora conosco. A primeira é o certificado de agradecimento, para pessoas que fazem uma doação maior ou igual a R\$ 300,00. Este valor menos R\$ 20,00 (custo do certificado para o clube), ou seja, o mínimo de R\$ 280,00 deve ser remetido diretamente à Fundação Rotária, como doação irrestrita ao Fundo de Programas Anuais, ajudando a realizar a META de contribuição estabelecida pelo clube. A cada US\$ 1.000 de doação irrestrita enviada, poderá ser solicitado um "Título Companheiro Paul Harris" para um sócio do clube ou para uma pessoa da Comunidade. A Segunda "Ferramenta" são os adesivos para carros que estão sendo vendidos pelos clubes a R\$ 5,00 cada. Estes recursos o clube deve encaminhar para o Companheiro Governador Barrichelo, sendo o mesmo revertido à campanha Pólio Plus. Os clubes que maior contribuição por sócios conseguirem, serão premiados com um Título de Companheiro Paul Harris.

Esperamos que a partir de agora os companheiros se empenhem em conseguir mais recursos para que a Fundação possa manter e ampliar seus programas.

Escreveu certa vez Madre Tereza de Calcutá "Não se trata de quanto doamos, mas a quantidade de amor que oferecemos quando doamos". É através de nossa Fundação Rotária que os rotarianos podem distribuir amor em todas as partes do mundo.

Madre Tereza de Calcutá também disse: "Os trabalhos de amor sempre são os trabalhos da paz". Sim, o amor pode fazer milagres como já foi dito no início desta mensagem e todos os dias a Fundação Rotária prova que milagres são possíveis. Porém o maior milagre de todos, aquele que devemos louvar diariamente, é o milagre da paz.

Deixem haver paz na terra, e que ela comece dentro de cada um de vocês e nos corações de 1.200.000 rotarianos em todo o mundo.

**James Alexandre Magnus Landmann**  
*Governador do Distrito 4310*



## ROTARY INTERNATIONAL

### Presidente

Richard D. King

R. C. Niles - Fremont - Califórnia - USA

### Centro de Serviços do RI no Brasil

Rua Tagipurus, 209 - Perdizes

CEP 01156-000 - São Paulo - SP

Tel.: (0xx11) 3826-2966

Fax: (0xx11) 3667-6575

### Governador

James Alexandre Magnus Landmann

R.C. Indaiatuba

### Comissão Consultiva

Colégio de Governadores

### Secretário

José Roberto Efore

R.C. Indaiatuba

### Secretário Adjunto

Waldemar Muller

R.C. Indaiatuba

### Conselheiro do Governador

Raffaello Fantelli

R.C. Indaiatuba

### Conselheiro Hon. do Governador

Jorge Narciso de Matos

R.C. Sorocaba - Sul

### Instrutor Distrital

Luiz Ernesto George Barrichelo

R.C. Piracicaba - Cidade Alta

### Carta Mensal do Governador

Agostinho de Mello Gonçalves

Antonio Reginaldo Geiss

### Comissão de Relações Públicas

Pedro Albertini

R.C. Indaiatuba

### Governadores Assistentes

#### Área 1

Paulo Cesar Gonçalves de Abreu

R.C. Lençóis Paulista

#### Área 2

Henrique Barbin Neto

R.C. Sumaré

#### Área 3

Luiz Henrique Furlan

R.C. Indaiatuba-Votura

#### Área 4

Pedro Luiz Schimdt

R.C. Piracicaba-Vila Rezende

#### Área 5

Sandro Roberto da Silveira

R.C. Elias Fausto

### Conselheiro Av. Serviços Internos

Antonio Wilson Rigolin

R.C. Salto

### Conselheiro Av. Serviços Profissionais

Newton Colenci

R.C. Botucatu - Norte

### Conselheiro Av. Serviços a Comunidade

Roberto Sogayar

R.C. Botucatu

### Conselheiro Av. Serviços Internacionais

Fohed Salmen Hessain

R.C. Agudos

### Comissão Distrital da Fundação Rotária

Pres. Synemar G. Silva Cervellini

R.C. Piracicaba-Vila Rezende

### Representante Distrital de Rotaract Club

Marcio Fernando Correr

### Representante Distrital de Interact Club

Daniel Augusto Andrade Serrano

### Expediente

James Alexandre Magnus Landmann

Sítio Sta Candida - B. Videira - Indaiatuba

Caixa Postal 109 - CEP 13330-000

Tel: (0xx19) 3894-8478 - Cel 9774-4419

José Roberto Efore

Rua Padre Bento Pacheco 1157

Indaiatuba - CEP 13330-000

Tel (0xx19) 3894-4671 - 3894-5282

### Editoração e Impressão:

Gráfica Mello Ltda - Tel (0xx19) 3834-4577

E-mail: graficamello@zaz.com.br



## COMUNICADO DO ESCRITÓRIO DE R.I. NO BRASIL

### Mudança no processo de pedidos de publicações e materiais.

Prezado Governador,

Em conformidade com recente decisão do Secretário Geral de Rotary International, Edwin Futa, informamos que a partir de 1º de Janeiro de 2002, todos os pedidos de publicações, literaturas, com custo, deverão ser pré-pagos.

Tal decisão é estritamente administrativa, visando a melhoria da qualidade dos serviços prestados a clubes e rotarianos de todo o mundo.

Os pagamentos poderão ser feitos das seguintes formas:

através de cartão de crédito, utilizando a página de Rotary international: [www.rotary.org](http://www.rotary.org)

anexando cheque nominal a Rotary International ao pedido enviado a este Escritório de R.I.

através de depósito em conta de qualquer agência do banco Bradesco e posterior envio do comprovante de tal depósito para o fax (11) 3667.6575, identificando o pedido ao qual o mesmo se refere.

Solicitamos constar esta importante informação em sua próxima Carta Mensal ou notificar os clubes do seu Distrito, de alguma forma ou outra, o mais breve possível.

### Formulários para o Official Directory 2002/2003

Servimo-nos da presente para informar-lhe que foram enviados a todos os clubes do seu distrito os formulários para o Official Directory 2002/2003.

Tais formulários deverão ser utilizados para informar os dados dos Presidentes e Secretários para aquele ano rotário.

Solicitamos-lhe que oriente os clubes a devolverem o original preenchido, o mais breve possível, a este escritório de R.I. para que possamos ter continuidade de comunicação durante o ano rotário 2002-03.

Aqueles importantes dados também poderão ser informados através do Web site do R.I.: [www.rotary.org](http://www.rotary.org), no "Rotary Business Portal" ou em nossa homepage: [www.rotaryint.com.br](http://www.rotaryint.com.br), no ícone "Atualização de Clubes".

Ajude-nos a fazer o mais completo Official Directory do Rotary International.

Sem mais sauda-o, cordialmente,

Sandro Nascimento Representante de Serviços.

### NOTA DE FALECIMENTO

Registramos com pesar o falecimento da Sra. Synesia da Silva Cervellini, ocorrido em 11.11.2001 na cidade de Piracicaba.

A Sra. Synesia é progenitora do nosso companheiro Synemar Geraldo Silva Cervellini.

### FUNDAÇÃO ROTÁRIA Um demonstrativo

Relatório 2000/2001 - nível Brasil

Valor enviado no período acima.....US\$ 1.751.449

#### Recebemos no mesmo período

308 subsídios equivalentes.....US\$ 2.720.000

Bolsas educacionais e IGE.....US\$ 494.000

Outros tipos de bolsas.....US\$ 200.000

Outros projetos.....US\$ 80.000

Total recebido.....US\$ 3.494.000



## LOTEAMENTO FECHADO - SEGURANÇA 24 HORAS

# [www.jardimparadiso.com.br](http://www.jardimparadiso.com.br)

Informações - Fone: 19 3875 1960 - Fax: 19 3875 8543



# ROTARY INTERNATIONAL

## DISTRITO 4310

### BOLETIM DE NOTÍCIAS ROTÁRIAS



ANO ROTÁRIO 2001 / 02

NÚMERO 05 - NOVEMBRO 2001

#### O QUE VAI PELOS CLUBES

- 1 - RC de Agudos realizou com muito sucesso a 1ª Festa do Porco no Rolete. A renda obtida foi destinada ao Lar da Criança, ao Centro Comunitário Pampulha e à Fundação Rotária.
- 2 - Com a presença de mais de 15.000 pessoas, com muita diversão e alegria o RC de Rio das Pedras participou da festa de comemoração do dia das crianças realizado no Estádio Municipal de Capivari. Foram oferecidos às crianças lanches, pipocas, sorvetes e balas além de muito brinquedo.
- 3 - RC de Tietê fez um excelente trabalho de divulgação dos trabalhos rotários participando da programação da TV Tietê, ao vivo num programa com duração de 20 minutos, oportunidade em que o presidente e o secretário do clube puderam divulgar os trabalhos do Rotary em Tietê. Os companheiros de Tietê também realizaram em Outubro um curso de fabricação de pickles na Casa dos Meninos, prestaram homenagem ao aviador no seu dia, e fizeram exames de sangue em 18 crianças da Casa dos Meninos.
- 4 - A palestra sobre Ética promovida pelos Rotary Clubs de Salto, conforme noticiamos no último boletim, causou ótima repercussão na Comunidade.
- 5 - Destaque para dois novos Interact Clubs no nosso Distrito. Acabam de receber carta de admissão em RI os Interacts Clubs Botucatu Norte e Salto.
- 6 - Rotary Club Piracicaba Luiz de Queiroz realizou uma excelente reunião onde nossos companheiros prestaram homenagem aos 100 anos da ESALQ. Ainda neste mês foram homenageados um Cirurgião Dentista, uma Professora e um casal de Médicos em trabalho da Avenida de Serviços Profissionais de reconhecimento profissional.
- 7 - RC de Americana realizou a 2ª Americana Expoflor, ao todo foram 10 dias de exposição com a presença de aproximadamente 60.000 pessoas. Com a renda obtida no evento os nossos companheiros de Americana vão poder ajudar a Associação dos Diabéticos de Americana, e a Associação dos Portadores do Vírus HIV.
- 8 - Destacamos o nome de três companheiros que receberam títulos de reconhecimento pelos excelentes trabalhos prestados junto a suas comunidades. Receberam títulos de cidadão Piracicabano, Nelson Lino de Oliveira e o Olides Penha Casarim, e em Itú o companheiro Milton Ottoni recebeu o título de cidadão ituano e de Sorocaba o Milton recebeu homenagens por ter prestado relevantes serviços no trabalho de recuperação da memória história daquela cidade.
- 9 - O Intercâmbio Rotário da Amizade realizado no ano passado rendeu bons frutos, pois acaba de ser assinado o Termo de Cooperação entre a Faculdade de Ciências Agrônômicas da UNESP de Botucatu e O Fund for the Improvement of Post Secondary Education do Departamento de Educação dos EUA. A carta inaugural deste Termo de Cooperação partiu dos companheiros do RC de Macomb especialmente do rotariano Danny E. Terry após fazer visitas a famílias de rotarianos do nosso distrito quando aqui esteve encaminhado pelo Distrito 6460 para realização do Intercâmbio Rotário da Amizade.
- 10 - O Rotary Club de Porto Feliz desenvolveu campanha junto a 16 empresários locais e conseguiu uma doação que possibilitou a compra de 11 cadeiras de rodas que serão muito úteis, visto que existe muita solicitação da população.
- 11 - RC de Sta. Bárbara do Oeste prestou homenagens ao profissional do ano, e os Srs. Luiz Cláudio Araújo e o Sr. Paulo Maestrello foram os homenageados. No dia 12 de outubro o Delegado de Polícia de Sta. Bárbara, Dr. João Sérgio proferiu palestra na reunião conjunta realizada com o RC de Capivari.
- 12 - RC de Macatuba realizou a 1ª Festa do Boi no Rolete e a excelente renda obtida foi doada para o grupo dos voluntários do combate ao câncer daquela cidade.
- 13 - Em comemoração à "Semana da Ética" o RC de Itupeva promoveu palestra com o comandante do 12º GAC, Cel. Juarez.
- 14 - O RC de Lençóis Paulista também não deixou passar despercebida a "Semana da Ética Profissional" e comemorou neste mês o evento "Funcionário 2001" realizando uma palestra sobre o tema Ética nas Profissões.
- 15 - Entre outros importantes trabalhos realizados pelo RC de Piracicaba, destacamos as palestras do Sr. Eduardo R. Verani sobre "Medicina no Século XXI", atendimento Odontológico em Piracicaba com o Dr. Renato H. Benatti, e a palestra efetuada pelo governador assistente Pedro Schimidt sobre o Instituto Rotário, no qual ele esteve presente juntamente com os outros governadores assistentes.
- 16 - Continua em pleno andamento trabalho dos companheiros do RC de Piracicaba São Dimas para orientação vocacional em escolas estaduais numa parceria com a Unesp.
- 17 - O RC de Piracicaba Vila Rezende juntamente com os outros Rotary Club de Piracicaba promoveram no Teatro Municipal Fortunato Losso Neto palestras alusivas à ética, Na oportunidade os palestrantes foram Iscandar Tayar e Ademir Campos da Costa.

# IVESA

AVENIDA VISCONDE DE INDAIATUBA, 88  
INDAIATUBA - ESTADO DE SÃO PAULO



Veículos Novos e Usados - Peças Originais - Acessórios - Assistência Técnica

ATENDIMENTO COMPLETO - FINANCIAMENTO PRÓPRIO - CONSÓRCIO

Telefone: (19) 3875-9022 - Fax: (19) 3875-9043

# VISITAS DO GOVERNADOR



Em Americana: com diretor de jornal, intercambista do IGE e companheiros



Em Monte Mor, reunião festiva ao lado do companheiro Eugênio.



Visita oficial a Elias Fausto



Visitando o R.C. de Rafard



Presente em Santa Barbara do Oeste



R.C. de Saltinho, felizes com a presença do Gov. James.



R.C. Piracicaba Paulista, recebe o Gov. James.



R.C. Americana Integração, em reunião festiva.



Salto - companheiros dos 2 clubes recebem o Governador



Seminário da Fundação Rotária - ao lado do companheiro Flavi Farha



Recebido pelo R.C. Piracicaba São Dimas.



Em Itu - festiva conjunta dos 3 clubes da cidade.



Em Itu - diante do Museu Republicano com companheiros do Itu Convenção.

***Dólar Rotário:  
Dezembro 2001  
Janeiro 2002  
R\$ 2,55***

LOJAS



***Tudo em Móveis e  
Eletrodomésticos***

**FUNDAÇÃO ROTÁRIA INFORMA**

Período de Julho a Outubro/2001.

Os clubes abaixo atingiram as seguintes posições de contribuição:

Americana Integração.....	Contribuição...US\$ 2.000,00	per-capita US\$ 133,33
Piracicaba Cidade Alta.....	Contribuição...US\$ 2.000,00	per-capita US\$ 86,96
Itú.....	Contribuição....US\$ 1.818,18	per-capita US\$ 47,85

**FELIZ NATAL E PRÓSPERO ANO 2002**

Servimo-nos das páginas do BOLETIM DE NOTÍCIAS ROTÁRIAS, para enviar a todos os companheiros e companheiras do nosso querido Distrito 4310, extensivos aos seus familiares, os nossos votos sinceros de plena felicidade no Natal que se aproxima. Que a felicidade do Natal se estenda de maneira permanente durante o próximo ano de 2002 na vida de cada um.

James e Janet

**INDICAÇÃO DE GOVERNADOR ANO 2003/04**

A Comissão de Indicação para o cargo de Governador do nosso Distrito para o ano 2003/04, presidida pelo Companheiro Governador Minoru Sakate, aceitou a indicação do companheiro Henrique Barbin Neto, pertencente ao R.C. de Sumaré.

Desejamos ao companheiro Barbin que a grande trajetória que se inicia seja ultrapassada com galhardia.

**CONSELHO DIRETOR DE R.I. decide:**

Atendendo resolução do Conselho de Legislação de 2001, R.I. decidiu não mais utilizar o lema Mais se Beneficia Quem Melhor Serve.

Mudar o nome dos Grupos Profissionais e Recreativos do Rotary para Grupos de Companheirismo do Rotary.

Qualquer projeto ou programa para constar o nome do Rotary, deverão ter total controle de rotarianos e estar de conformidade com as normas estipuladas.

Excluir os presidentes de clubes em exercício da elegibilidade para a Menção Quatro Avenidas de Serviços por Realizações Individuais-(decisão a vigorar a partir de 2002-03).

Anular a exigência de que os indicados ao prêmio Dar de Si Antes de Pensar em Si, tenham sido previamente agraciados com a Menção Quatro Avenidas de Serviços por Realizações Individuais.

Suspender a exigência que dificultava a expansão do Rotary na Armênia, Azerbaijão e Geórgia.



**VINCOTEX DO BRASIL IND. E COM. LTDA.**

Fabricante de Embalagens de Papelão - Papel Cartão - Duplex  
Micro-ondulado - Kraft e Off-Set (Especializado em Corte e Vinco)

RUA TUPINAMBÁS, 840 - JD. ITAMARACÁ - CEP 13335-520 - FONE/FAX: (19) 3834-1139 / 3875-7050 - INDAIATUBA - SP

## RIO DE JANEIRO SEDIARÁ UM INTEROTA

A cidade do Rio de Janeiro sediará a conferência trienal do Rotaract, no período de 14 a 20 de Julho de 2002. O Hotel Glória estabeleceu uma taxa de R\$ 450,00 pagos na inscrição, para cobrir sete diárias no período citado incluindo refeições-(exceto bebidas). Consta da programação seis festas, tour pela cidade, participação em projetos, entrega de materiais, participação em debates, sessões de treinamento, palestras etc. O tema da conferência será o MEIO AMBIENTE, e serão realizadas atividades dedicadas ao assunto, incluindo uma visita à floresta tropical do Rio, além da realização de um projeto social numa das mais belas praias da cidade. Para maiores informações visitem o SITE [www.interota2002.hpg.com.br](http://www.interota2002.hpg.com.br), ou enviem perguntas a: [interota2002@hotmail.com](mailto:interota2002@hotmail.com).

## APESAR DA GUERRA, A PÓLIO PLUS ESTÁ NO AFGANISTÃO

Uma campanha de imunização de vários dias contra a pólio está acontecendo no Afeganistão e Paquistão. Iniciado em 7 de novembro último, o esforço está sincronizado para assegurar que as crianças menores de 5 anos de idade entre a população afegã refugiada de ambos os lados das fronteiras, estão protegidas contra a doença. Visualizando a guerra do Afeganistão, a Organização Mundial de Saúde prevê que mais de 30.000 voluntários envolvidos na campanha provavelmente não alcançarão as cinco milhões de crianças no país. Obviamente a idéia seria imunizar todas as crianças do Afeganistão (porém) dadas as circunstâncias atuais, "parece que não alcançaremos todas elas", declarou o porta-voz da OMS, Gregory Hart, aos jornalistas em Gênova Suíça em entrevista no dia 06.11.2001. Em setembro, algumas das cinco milhões de crianças foram vacinadas durante os Dias Nacionais de Imunização no Afeganistão. No Paquistão, a iniciativa contra a pólio tem como foco principal os refugiados Afegãos na fronteira de Quetta. Em 10 de novembro, a ação foi transferida para a área de Pushtunabad, também perto da fronteira. O programa Pólio Plus contribuiu com mais de US\$ 4 milhões na luta contra a pólio no Afeganistão e mais de US\$ 3 milhões para os esforços na erradicação da pólio no Paquistão. Uma notícia como esta é um estímulo para continuarmos rotarianos...



**ROTARY INTERNATIONAL**  
**NEWTON COLENCI**  
 Governador 1990/91 Distrito 4310  
**AVENIDA DE SERVIÇOS PROFISSIONAIS**



Como já é do conhecimento de todos os Companheiros, durante o mês de outubro dedicamos nossas atividades rotárias à Avenida de Serviços Profissionais.

Os objetivos e as metas encontram-se inseridas no Guia Distrital.

Da mesma forma, as comissões formadas, através das equipes, durante o mês, procuram enaltecer e difundir a ÉTICA PROFISSIONAL, promovendo a PROVA QUÁDRUPLA, incentivando o conhecimento e a prática dos princípios constantes da Declaração para Executivos e Profissionais Rotarianos.

Assim, muito embora todos os clubes do Distrito foram cientificados no sentido de promover em outubro a SEMANA DA ÉTICA PROFISSIONAL, quer nos próprios clubes, como, também na comunidade, é certo afirmar, que somente alguns clubes atenderam o pedido.

Dessa forma, não poderíamos deixar de enaltecer o trabalho desenvolvido pelos R.C. de Agudos, Salto e Salto Moutonnée, Tietê, Lençóis Paulista, Botucatu e Botucatu-Norte, Santa Bárbara D'Oeste e, todos os R.C. de Piracicaba, que atenderam e compreenderam o real espírito rotário, difundido, com bastante ênfase e entusiasmo o lema: "ÉTICA, UM PRINCÍPIO QUE NÃO PODE TER FIM".

Parabéns aos Presidentes dos Clubes citados. De igual forma, aos Presidentes das Comissões de Serviços Profissionais.

**Newton Colenci - Presidente da Avenida de  
 Serviços Profissionais - Distrito 4310**

## **CERÂMICA HUBERT LTDA**

Rodovia SP-75 Km 51,8 - Bairro Pimenta - CEP 13330-000 - Indaiatuba - SP  
 FONE: (19) 3875-8343 - FAX: (19) 3875-7140



### MEIO AMBIENTE R.I. CONTINUA INTERESSADO.

O companheiro ex-governador Gilberto Scandiuzzi 88/89 distrito 4480, de São José do Rio Preto foi convidado pelo Presidente Richard D. King e aceitou ser o coordenador da Zona 20 que abrange 25 distritos, para cuidar do assunto Meio Ambiente.

O trabalho do companheiro Gilberto estará concentrado no programa Força Tarefa de Serviços à Comunidade. Atendendo ao apelo do Presidente de R.I., objetiva o referido programa de que cada clube realize um Projeto em prol do meio ambiente, neste ano rotário.

Todos sabemos muito bem, e com muita apreensão, que o "planeta Terra" se encontra em "xeque", com ameaças à vida das futuras gerações, se hoje *agora e urgentemente* não ocorrer uma tomada de posição de "preservação do meio ambiente", que inclui inclusive a conscientização das novas gerações, que estão nos sucedendo.

Na correspondência enviada ao nosso governador James, o companheiro Gilberto solicita que os clubes do 4310 sejam incentivados a implementarem um trabalho, um projeto, uma campanha, enfim, com vistas à preservação do meio ambiente. Menciona inclusive que o R.I. tem um programa oficial PRESERVE O PLANETA TERRA - , criado por um companheiro brasileiro o inesquecível Paulo Viriato Corrêa da Costa.

Conta o referido companheiro com o empenho dos clubes do Distrito 4310 e desde já solicita que enviem notícias, fotos, jornais a respeito das atividades desenvolvidas, afim de que o primeiro relatório que enviar ao R.I., possa conter fatos positivos de tão importante assunto.

Tratando-se de Serviços à Comunidade, a efetivação de um projeto do meio ambiente poderá ensejar a obtenção da honrosa "CITAÇÃO PRESIDENCIAL RICK KING", que será outorgada no final do ano rotário.

Ao final de sua correspondência o ex-governador companheiro Gilberto Scandiuzzi menciona a seguinte frase "Nossa mãe natureza precisa de nossa ajuda. Faça alguma coisa. Qualquer coisa. Mas faça" !

GILBERTO SCANDIUZZI R.Bernardino de Campos, 3696 apto.81 cep.15015.300 SÃO JOSÉ DO RIO PRETO-SP.  
E-mail-g.scandiuzzi@terra.com.br

### FALANDO DE EX-PRESIDENTE DE CLUBE

*Em nossos clubes vez por outra, questiona-se no Conselho Diretor sucessor, o papel do ex-presidente.*

*Parece que quando o presidente "embala" termina o seu ano rotário e a partir daí muitos são relegados ao ostracismo, por sua própria vontade ou por "esquecimento" da gestão sucessora com seus planos, projetos e vontade de fazer o "melhor".*

*Muitas vezes esquece-se a enorme energia despendida para a formação desse companheiro especial que num determinado momento da sua vida, por vontade própria ou não, resolveu dedicar sua vida a Rotary; momento este envolvendo não só o companheiro, como a esposa, seus filhos e até mesmo o cachorro, o papagaio, a secretária, a empregada de casa, enfim todo mundo vive um ano de Rotary. Só um ano???. Lógico que não! Não podemos esquecer o tempo de presidente indicado e presidente eleito, quase três anos de dedicação crescente ao clube. Ai, chega o final da gestão e acabou!!!!*

*É, muito temos a aprender e usar desses companheiros. O regimento é frio, mas é textual: "É dever do ex-presidente mais recente servir como membro do Conselho Diretor"*

*Veja, qual melhor conselheiro um presidente pode ter? O ex-presidente é um informante privilegiado sobre as atividades e feitos da gestão anterior. É qual veleiro chegando ao destino, embora as velas panejando continua deslizando pelo mar sereno.*

Este assunto, companheiros, é para reflexão profunda e evidentemente por em prática em nossos clubes.

### COMPANHEIRO (A) NÃO DEIXE DE PARTICIPAR

Dê seu voto para o logotipo do CENTENÁRIO DE ROTARY

A Comissão de Planejamento do Centenário desenvolveu três logotipos, um dos quais será usado na comemoração do 100º aniversário de Rotary em 2005. Os três logotipos estão expostos no site de Rotary em <http://www.rotary.org>, onde rotarianos podem ajudar a selecionar seu logotipo preferido votando eletronicamente. Os rotarianos também podem votar em sua preferência por correio ou fax, utilizando-se de formulário inserido nas edições de Novembro e Dezembro da The Rotarian e nas revistas regionais que apresentam os três logotipos.

Até o momento já foram recebidos eletronicamente 3.132 votos e um adicional 180 pelo correio. Os votos serão aceitos até 31 de Dezembro de 2001. O logotipo premiado será anunciado na Assembléia Internacional, de 28 de Janeiro a 4 de Fevereiro de 2002, e em destaque no site de Rotary na Internet e em edição da The Rotarian.

LOJAS



**Tudo em Móveis e  
Eletrodomésticos**



## Coordenadoria das Casa de Amizade e Associações de Famílias de Rotarianos do Distrito 4310

### **Coordenadora**

Janet Christine Landmann

### **Vice Coordenadora**

Cecilia Mioko Miagawa

### **Conselheira**

Sônia Maria Oliveira Barrichelo

### **Secretária**

Maria Elizabete Guizo Effore

### **Secretária Adjunta**

Clarice Marques Müller

### **Tesoureira**

Vera Lúcia Schoeder Colnaghi

### **Tesoureira Adjunta**

Lizete B. Amstalden dos Santos

### **Diretoras de Protocolo**

Sonia Aparecida Monteiro da Silva

Neuza Maria A. S. Albertini

### **Conselho Fiscal**

#### **Titulares**

Adriana M. M. Mazzoni

Analisa Affeldt

Olinda Gracio Lara

#### **Suplentes**

Ivete Teodora Raimundo

Márcia Rosa Ziolle

Neuza Hubert

### **Conselho Consultivo**

Branca A. Telles Cervellini

Maria José Soares Ayres

Maria Inês Terra Leme Sogayar

### **Relações Públicas**

Nancy Ueda Sala Vieira

Claudete de Jesus Tempesta

Maria de Fatima Pistoni

### **Comissão de Boletim**

Maria Aparecida Ambiel Gonçalves

Nilza Candello Geiss

### **Coordenadoras Adjuntas**

Área 1 Rita Nunes Attili de Abreu

Área 2 Célia Maria Fiordini Barbin

Área 3 Sonia Maria Aguirre Furlan

Área 4 Celia Terezinha Biasim Schmidt

Área 5 Maria Eliane Zacarias da Silveira

### **EXPEDIENTE**

#### **Coordenadora**

Janet C. Landmann

St. Sta Candida s/n - B. Videira - Indaiatuba

Caixa Postal 109 CEP 13330.000

Tel (0xx19) 3894.8478

#### **Secretária**

Maria Elizabete G. Effore

Rua 9 de Julho 616 Centro - Indaiatuba

CEP 13330.000

Tel (0xx19) 3894.4671

#### **Tesoureira**

Vera Lucia S. Colnaghi

Rua Dom José nº 255

J. Pau Preto Indaiatuba

CEP 13330.000

Tel : (0xx19) 3875.3790

Queridas Amigas,

Já finalizamos nossas visitas oficiais. Fomos também recebidos em nossa própria casa no último dia 23.11 com o encontro com os 2 queridos clubes de Indaiatuba. O final do ano de 2001 já está chegando e parte da nossa missão está cumprida.

Como disse parte da nossa missão pois ainda temos muito a fazer.

Por falar em fazer, não posso deixar de falar que os clubes do nosso Distrito 4310 estão todos realizando muito. Pelas visitas que constatamos e por relatórios recebidos estamos notando este movimento e envolvimento de nossos companheiros e companheiras em suas Comunidades.

Vamos então lembrar e agradecer as visitas da nossa etapa Piracicaba São Dimas, Lençóis Paulista, Rafard, Americana, Itú Convenção, Piracicaba Paulista, Americana Integração, Salto Moutonée, Elias Fausto, Monte Mor, Saltinho e Piracicaba Luiz de Queiroz. E, através de Leila, Carmen, Rita de Cássia, Regina, Lucila, Jurema, Dulce, Marli, Conceição, Eugênio, Maria Lisete e Rosani eu envio um enorme e carinhoso beijo a todos. Aqui também, quero agradecer muito a dedicação e empenho de nossos governadores assistentes e suas esposas, que fizeram de tudo para que nossas visitas tivessem o melhor aproveitamento possível. Em nossas visitas fomos acompanhados em todos os momentos. Percebemos que foram maratonistas ao nosso lado. Deus lhes pague a você Rita, Célia, Sônia, Célia e Eliane. Saibam que vocês moram em meu coração.

Num dos últimos dias eu disse ao Jimmy que as visitas estavam mostrando seu peso, e que ao olhar no espelho achava que eu havia me envelhecida de tantas rugas novas no meu rosto. Ai então lembrei que um dia alguém havia dito que rugas não existem, e sim, somente linhas de expressão. Então voltei ao espelho e ri e sorri para mim mesma e percebi que, de fato, lá só havia linhas de expressão. Linhas de alegria. Ai surgiu a idéia de contar a vocês sobre o valor do sorriso.....

Não custa nada e rende muito.

Enriquece quem o recebe, sem empobrecer quem o dá.

Dura somente um instante, mas seus efeitos perduram para sempre.

Ninguém é tão rico que dele não precise.

Ninguém é tão pobre que o não possa dar a todos.

Leva a felicidade a todos e a toda parte.

É o símbolo da amizade, da boa vontade.

É o alento para os desanimados;

Repouso para os cansados;

Raio de sol para os tristes;

Ressurreição para os desesperados.

Não se compra e nem se empresta.

Nenhuma moeda no mundo pode pagar o seu valor.

Não há ninguém que precise tanto de um sorriso,

Como aquele que não sabe mais sorrir.

Então eu penso, se é para ficar com o rosto marcado do tempo que passa, que sejam marcas que demonstrem uma vida de alegria, satisfação, tranquilidade e ternura. De uma vida útil, bem vivida na luta de ajudar o próximo. E que em nossas vidas, nunca seja esquecida a criança que existe dentro de cada um de nós. Porque, infeliz o homem em que nada mais existe de criança. Porque ao nascer de cada criança, nasce junto a mensagem de que Deus não perdeu a esperança nos homens.

Um grande beijo a todos

**JANET.**